



## HEREINSPAZIERT

Für das Museum of Modern Art in New York entwarf der Künstler Olafur Eliasson eine Buchskulptur, realisiert wurde das ungewöhnliche Werk durch die Laserexperten der Firma Kremo.

**M**it einem guten Buch vergißt man nicht selten alles um sich herum. Während die Gegenwart verblaßt, taucht man immer mehr in die Welt des Buches ein und durchschreitet im Geiste seine Räume. Dieses Phänomen versuchte der Künstler Olafur Eliasson in einer Skulptur festzuhalten und konzipierte unter dem Titel »your house« ein Buch, das das Geistige und Räumliche vereint.

Der Computerfachmann Georg Maria Sagurna schnitt das im nordisch-romantischen Stil gestaltete Haus in 454 Scheiben. Das Gebäude wurde im Format 1 : 85 angelegt und jeder Querschnitt entspricht 2,2 »reellen« Zentimetern. Zusammen ergeben alle Ebenen eine Negativform des Hauses.

Die eigentliche Umsetzung erfolgte durch die Mosbacher Firma Kremo. Die Vektorgrafiken dienten den Experten für Lasertechnik als Vorlage und nach diversen Anpassungen in der Produktion gelang es schließlich, das Haus originalgetreu zu reproduzieren. Dabei galt es, sowohl den hohen Anforderungen des Künstlers wie auch den eigenen Ansprüchen gerecht zu werden, um aus dem Naturmaterial Papier selbst feinste filigrane Details exakt herauszuarbeiten.

Nach dem Lasern wurden die 454 Einzelblätter von Hand zu einem 43 x 27,3 Zentimeter großen und zehn Zentimeter dicken Buch gebunden. Vergleichbar mit einem umgekehrten Pop-Up-Effekt kann sich der Leser nun durch Umblättern der einzelnen Seiten tatsächlich durch das Haus bewegen und es von der Eingangstür über das Treppenhaus und die Wendeltreppe bis hin zu Dachgewölbe erkunden. Eliasson schuf das faszinierende Werk für den Library Council des New Yorker Museum of Modern Art. Neben hundertvierzig Exemplaren für den Bibliotheksrat standen fünf- undachtzig Stück des Buches zum Preis von 3500 \$ zum Verkauf – sie waren allerdings schon nach einer Woche vergriffen. Und so können wir durch das Laserhaus leider auch nur im Geiste wandern ... *cm*

## WELCOME TO MY HOUSE

The artist Olafur Eliasson designed a book sculpture for the Museum of Modern Art in New York. Kremo, a laser paper-cutting company based in Germany, was instrumental in realising the unusual work.

**A** good book can make you oblivious to your surroundings. The here-and-now fades away, as you plunge deeper and deeper into the world of the book and walk through its spaces in your mind. The artist Olafur Eliasson strove to capture this phenomenon in a sculpture, designing a book entitled Your House which unites the spiritual and the spatial.

Computer expert Georg Maria Sagurna cut the model of the Nordic-Romantic-style house into 454 slices. The building was rendered at a scale of 1:85, with each cross section corresponding to 2.2 centimetres of the actual dwelling. Taken together, all levels yield a negative-space model of the artist's house.

The laser-cutting was performed by Kremo, whose offices are in Mosbach near Heidelberg. The vector graphics served as a template for the laser-technology experts, and after various adjustments in the production the house was successfully reproduced faithful to the original. Here, the important thing was to do justice to the high demands of the artist and to Kremo's equally demanding standards, accurately »carving out« the finest, most intricate details in paper, that natural material.

After being laser-cut, the 454 individual leaves were hand-bound into a 43 cm x 27.3 cm large and 10 cm thick book. Similarly to a reverse pop-up effect, the reader can actually move through the house and explore it from the front door to the stairwell and spiral staircase all the way up to the vaulted ceiling, simply by flipping through the individual pages. Eliasson created the fascinating work for the Library Council of the New York Museum of Modern Art. In addition to 140 copies for the Library Council, 85 copies of the book went on sale at the price of US\$ 3,500. These were snapped up in their entirety in just one week – so now, unfortunately, we can only wander through the laser house in spirit. *cm*

[www.kremo.de](http://www.kremo.de)